



Bryssel, 20. toukokuuta 2026
(OR. en)

9496/26
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2026/0111 (COD)

PECHE 185
CODEC 959

SAATE

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	20. toukokuuta 2026
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2026) 198 annex
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS Kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2017/2107, Eteläisen Tyynenmeren alueellisen kalastusjärjestön (SPRFMO) yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2018/975, Luoteis- Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) sääntelyalueella sovellettavien säilyttämis- ja täytöntöönpanotoimenpiteiden toteuttamisesta annetun asetuksen (EU) 2019/833, Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission perustamisesta tehdyn yleissopimuksen sopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2021/56, Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuksen yleissopimusalueella sovellettavista säilyttämis- ja hoitotoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2022/2056, Intian valtameren tonnikalatoimikunnan (IOTC) toimivalta-alueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2022/2343 sekä tonnikalan monivuotisen hoitosuunnitelman vahvistamisesta Itä-Atlantilla ja Välimerellä annetun asetuksen (EU) 2023/2053 muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2026) 198 annex.

Bryssel 20.5.2026
COM(2026) 198 final

ANNEX 1

LIITE
asiakirjaan

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

Kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2017/2107, Eteläisen Tyynenmeren alueellisen kalastusjärjestön (SPRFMO) yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2018/975, Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) sääntelyalueella sovellettavien säilyttämis- ja täytäntöönpanotoimenpiteiden toteuttamisesta annetun asetuksen (EU) 2019/833, Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission perustamisesta tehdyn yleissopimuksen sopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2021/56, Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuksen yleissopimusalueella sovellettavista säilyttämis- ja hoitotoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2022/2056, Intian valtameren tonnikalatoimikunnan (IOTC) toimivalta-alueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2022/2343 sekä tonnikalan monivuotisen hoitosuunnitelman vahvistamisesta Itä-Atlantilla ja Välimerellä annetun asetuksen (EU) 2023/2053 muuttamisesta

Liite I

1. Lisätään liite X seuraavasti:

”Liite X

(a) A. Poijujen sijaintia koskevat päivittäiset tiedot

Kaikkien poijujen ja päivittäin kirjattujen sijaintien osalta kalastusyrityskohtaisiin csv-tiedostoihin tietoihin olisi sisällytettävä seuraavat tietokentät:

a) päivämäärä (pp.kk.vvvv),

b) aika [tt.mm],

c) poijun yksilöllinen tunnistuskoodi [muoto vaihtelee poijun valmistajan mukaan, mutta se on aina aakkosnumeerinen koodi],

d) poijuun liittyvän ja tiedot vastaanottavan aluksen IMO-numero,

e) leveysaste [ilmaistuna desimaaliasteina],

f) pituusaste [ilmaistuna desimaaliasteina],

g) nopeus [solmuina],

h) kaikuluotain [päällä / pois päältä],

Lisäksi jokaiseen lähetykseen on mahdollisuuksien mukaan sisällytettävä seuraavat tiedot:

i) veden lämpötila,

j) vedessä oleva poiju (ainoastaan ne poijut, joissa on anturit, joiden avulla vedessä olevat poijut voidaan tunnistaa),

k) aktivointi- ja inaktivointipäivät,

l) poijun tila tai lähetystapa (esim. välittömät tiedot, nouto jne.).

Tiedot olisi voitava vastaanottaa csv-tiedostoina, joiden tiedostonimi on ”X-VVVV-KK-ZZZZZZ.csv”, jossa X on poijun valmistajan koodi, VVVV on vuosi, KK kuukausi ja ZZZZZZ on kalastusyrityksen nimi. Kustakin yrityksestä, vuodesta ja kuukaudesta on laadittava yksi csv-tiedosto.

B. Akustisia tallenteita koskevat tiedot

Kaikkien poijujen ja päivittäin kirjattujen akustisten tallenteiden osalta kalastusyrityskohtaisiin csv-tiedostoihin on sisällytettävä seuraavat tietokentät:

- ZUNIBAL: yritys, poijun yksilöllinen tunnistekoodi, päivämäärä (päivämäärä, kellonaika), tyyppi (sijainti tai luotain), leveysaste, pituusaste, nopeus, virtaus, yhteensä

- SATLINK: yritys, poijun yksilöllinen tunnistekoodi, Message Descriptor (MD), päivämäärä (päivämäärä, kellonaika), leveysaste, pituusaste, akun varaus (bat), lämpötila, nopeus, virtaus, layer1, layer2, layer3, layer4, layer5, layer6, layer7, layer8, layer9, layer10, sum, max, mag1, mag2, mag3, mag4, mag5, mag6, mag7, mag8

- MARINE INSTRUMENTS: yritys, poijun yksilöllinen tunnistekoodi, lähetyspäivä, lähetysaika, leveysaste, pituusaste, mode, light, poll, temperature, vcc, Sounder Date,

gain, layers, layerbits, maxdepth, sd1, sd2, sd3, sd4, sd5, sd6, sd7, sd8, sd9, sd10, sd11, sd12, sd13, sd14, sd15, sd16, sd17, sd18, sd19, sd20, sd21, sd22, sd23, sd24, sd25, sd26, sd27, sd28, sd29, sd30, sd31, sd32, sd33, sd34, sd35, sd36, sd37, sd37, sd39, sd40, sd41, sd42, sd43, sd44, sd45, sd46, sd47, sd48, sd49, sd50

Tiedot olisi voitava vastaanottaa csv-tiedostoina, joiden tiedostonimi on ”X-VVVV-KK-ZZZZZZZ-Sounder.csv”, jossa X on poijun valmistajan koodi (M=Marine Instruments, S=Satlink ja Z=Zunibal), VVVV on vuosi, KK kuukausi ja ZZZZZZZ on kalastusyrityksen nimi. Kustakin yrityksestä, vuodesta ja kuukaudesta on laadittava yksi csv-tiedosto”.